



CHINESE RELIGIONS AND BELIEFS
A SERIES OF CONTEMPORARY STUDIES IN CHINA
BUDDHISM

当代中国宗教研究精选丛书

佛教卷

楼宇烈 ◇ 主编



民族出版社



当代中国宗教研究精选丛书

佛教卷

楼宇烈 ○ 主编

民族出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

当代中国宗教研究精选丛书·佛教卷/楼宇烈主编.
—北京:民族出版社,2007.12
(阅读中国)

ISBN 978-7-105-09107-2

I. 当... II. 楼... III. ①宗教—中国—文集 ②佛教—中国—文集 IV. B928.2-53 B948-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 203799 号

民族出版社出版发行

(北京市和平里北街 14 号 邮编 100013)

<http://www.mzcbss.com>

北京华正印刷有限公司印刷

各地新华书店经销

2008 年 1 月第 1 版 2008 年 1 月北京第 1 次印刷

开本: 880 毫米 × 1230 毫米 1/32 印张: 18.125 字数: 500 千字

印数: 0001-3000 册 定价: 45.00 元

ISBN 978-7-105-09107-2/B·362 (汉 149)

汉文编辑二室电话: 010-64228001; 发行部电话: 010-64224782

丛书编委会

(以姓氏笔划为序)

马西沙 吕大吉 牟钟鉴
金宜久 卓新平 孟慧英
龚学增 楼宇烈

序 言

楼宇烈

去年下半年，受民族出版社的委托，要我牵头来选编一本反映改革开放以来国内学界佛教研究的论文集，字数限制在 30 万字左右。此事让我一则以喜，一则以愁。喜者，民族出版社为了让海外学界、教界了解我们改革开放以来宗教研究的成果，竟有如此魄力编纂如此大一部宗教研究丛书，并且还要将它译成英文，实在是令人赞叹欢喜。愁者，长期被禁锢后的宗教研究，改革开放后竟如雨后春笋般涌发出来，研究成果斐然，尤其是佛教研究更是成果累累，而现在要在约数万篇、几千万字的佛教研究论文中只许选出 30 万字来，实在是让我为难犯愁。

经过与一些学者对几种选编方案的反复斟酌和修改后，最终决定从佛教研究的各个领域，挑选数位有成就的代表性学者，然后请他们自己来提供自己认为最能代表近年来研究水平的论文一二篇，最后由我来平衡选定。

现在论文集中选出的 28 位作者，大致能代表当前大陆佛教研究领域内老、中、青三代中较有成就、有影响的学者群，而所选的 28 篇论文，则不敢说都是改革开放以来最高水平的佛教研究论文。因为由于篇幅的限制，有些学者的高水平论文未能选入，有些被选入的论文，也由于我们对作者送稿篇幅的限制，未能选入其最高水

平的论文。不过我想这部论文集还是可起到举例和引导的作用，让国内外的学者，由此得以窥见改革开放以来大陆学者在佛教研究方面的成果一斑。我这里特意请黄夏年教授撰写了一篇综述改革开放以来中国大陆佛教研究概况的专文，读者可借其了解更多的此时期的佛教研究情况，或许也能少许弥补本论文集选取的不足。

近年来，随着宗教信仰自由政策的落实，佛教信仰和影响在大陆社会迅速扩大，由此对佛教研究感兴趣的青年学者和大学生也在不断增加，佛教研究队伍中新人辈出。而同时在教界也涌现出了一批在佛教研究方面颇有造诣和成就的学问僧。这些情况，在本论文选中未能反映出来，这也是我感到遗憾的一点，希望将来有可能分别选编一本青年学者的论文选和一本学问僧的论文选，以飨国内外学界、教界。我的学生徐文明教授、李四龙、周学农副教授，中国社会科学院世界宗教研究所的黄夏年教授、周齐副教授，以及圣凯法师等参加了编选原则、体例的讨论，并提供了选目供参考。此外，我的两位在读博士生陈探宇和李海峰，一位帮着把所有来稿电子文本的格式做了统一，一位帮着补做了部分论文的提要。在此一并表示感谢！

时值论文集即将付梓，因述其缘起、编例、憾事等如上，以为序。

目 录

序 言 (1)

中国佛教宗派研究

如来禅与祖师禅 方立天 (3)

惠能南宗禅学思想辨义与新探 洪修平 (27)

四祖道信的禅学 宋立道 (47)

马祖江西行踪遗迹考 邢东风 (60)

禅宗所传祖师世系与印度佛教的付法藏传说 王邦维 (82)

人间佛教与慧能南宗 赖永海 (95)

胡适禅宗史研究平议 楼宇烈 (113)

天台宗早期传承探讨 徐文明 (130)

天台先驱慧思佛学思想初探
——关于早期天台宗思想的几个问题 张风雷 (144)

中国华严宗通史导言 魏道儒 (159)

佛教经典研究

关于《楞严经》的几个问题 李富华 (175)

《入不二法门品》梵本新译及其相关问题
的研究 程恭让 (191)

佛教图像研究

- 孔望山摩崖造像研究总论 温玉成 (213)
再论大足宝顶为佛教水陆道场 侯 冲 (239)
初唐阎罗图像及刻经
——以《齐士员献陵造像碑》拓本为中心 张 总 (257)

藏传佛教研究

- 藏传佛教觉朗派的独特教义“他空见”考 班班多杰 (279)

印度佛教研究

- 佛教与婆罗门教的“虚妄”观念比较 姚卫群 (305)
部派佛教略论 杨曾文 (321)
印度大乘的心性本净论 陈 兵 (352)

中外佛教交流

- 隋唐时期中国与朝鲜半岛佛教的交流
——新罗来华佛教僧侣考 黄心川 (367)

佛教与中国本土文化的交流

- 中国佛教的多民族性与诸宗派的个性 杜继文 (395)
佛教世界观对中国古代地理中心观念的影响 吕建福 (419)
试论佛教发展中的文化汇流
——从《刘师礼文》谈起 方广锜 (442)

唐代显庆、龙朔年间的佛道论争 潘桂明 (458)

其 他

论法显与秦地佛教之关系 王亚荣 (479)

船山先生的佛学现量观 麻天祥 (497)

神圣化与世俗化

——以《大金沃州柏林禅院三千邑众碑》为例 王雷泉 (507)

附录：改革开放以来的中国大陆佛教研究 黄夏年 (525)

作者简介 (555)

编 后 记 (562)

Contents

Foreword (1)

Schools of Chinese Buddhism

Tathagata Chan and Patriarchal Chan FANG Li - tian (3)

Clarification and Exploration of Hui Neng's Thoughts
of Southern School of Chan HONG Xiu - ping (27)

Chan as Advocated by Dao Xin the Fourth Patriarch
..... SONG Li - dao (47)

Tracks and Traces of MA Zu - jiang's Journey
to the West XING Dong - feng (60)

Genealogy of Chan and Legends of Buddhism Canon
Inheritance in Indian Buddhism
..... WANG Bang - wei (82)

Buddhism in the World and Hui Neng's Southern School
..... LAI Yong - hai (95)

On HU Shi's "History of Chan Buddhism"
..... LOU Yu - lie (113)

The Early Inheritance of Tiantai School
of Buddhism XU Wen - ming (130)

On the Buddhist Ideology of Hui Si the Pioneer
of Tiantai School ZHANG Feng - lei (144)

Introduction to the History of Huayan School

of Chinese Buddhism WEI Dao - ru (159)

Buddhism Classics

Some Issues about Surangama Sutra LI Fu - hua (175)

On the New Translation of the Sanskrit "Enlightenment
for Dharma-gate of Non-duality" and a Few

Related Issues CHENG Gong - rang (191)

Buddhist Statues and Paintings

On the Studies of Cliff Statues in Mt. Kongwang

..... WEN Yu - cheng (213)

Further Study on Mt Baoding of Dazu County

as the Buddhist Ritual Site for All the Preta

..... HOU Chong (239)

Image of Yama and Sutra Inscription

in Early Tang Dynasty ZHANG Zong (257)

Tibetan Buddhism

On "Emptiness of Other": an Unique Doctrine

of Jonang School of Tibetan Buddhis

..... Pal - par - dor - jee (279)

Indian Buddhism

- The Concept of “Vitatha” in Buddhism
 and in Brahmanism YAO Wei – qun (305)
- On Sectarian Buddhism YANG Zeng – wen (321)
- On “Pure Mind” in Indian Mahayana Buddhism
 CHEN Bing (352)

International Exchange

- Buddhist Exchanges between China And Korea
 in Sui – Tang Period HUANG Xin – chuan (367)

Buddhism and Local Culture

- The Multi – Ethnic Nature and the Individuality
 of Chinese Buddhist Schools DU Ji – wen (395)
- The Influence of Buddhist World View on the Concept
 of Geographical Center in Ancient China
 LV Jian – fu (419)
- Acculturation in the Development of Buddhism
 FANG Guang – chang (442)
- Debates between Buddhism and Taoism in Xianqing
 and Longshu Periods of Tang Dynasty
 PAN Gui – ming (458)

Other Topics

- Fa Xian as Related with Buddhism
 in the state of Qin WANG Ya – rong (479)
- On the Buddhist View “Veridical Perception”
 of WANG Fu – zhi MA Tian – xiang (497)
- Sanctification and Secularization WANG Lei – quan (507)
- Appendix**
- Buddhism Studies in the Mainland of China Since its Reform
 and Open – door Policy HUANG Xia – nian (525)
- About the authors** (555)
- Editor’s Note** (562)

中国佛教宗派研究

如来禅与祖师禅*

方立天

内容提要 本文梳理佛教文献中对如来禅与祖师禅的相关论述，概括出两种禅法的主要含义，并且指出：其区别在于藉教悟宗与教外别传、真心体用与自心显用、渐修顿悟与无修顿悟、人格理想与艺术境界四个不同的方面；其历史界限为从菩提达摩至弘忍是如来禅，从慧能至禅宗五家形成前是由如来禅向祖师禅的过渡形态，五家的形成标志着禅宗进入祖师禅阶段；祖师禅的提出与流传是受中国固有文化影响的结果，具有深刻的思想文化背景和重要的历史文化意义。

关键词 禅宗 如来禅 祖师禅

在中国禅宗史上，从如来禅为最上乘禅的提出到祖师禅的崛起，这一过程集中地反映了慧能禅宗一系的分化与演变，具有深刻的思想文化意义。中国古代禅师对如来禅与祖师禅的指称并不一致，且有的语焉不详，有的语意含混，以至影响了后人对如来禅和祖师禅两个名称的含义、两种禅法的差异，以及两者历史的分限的理解和认识，论说五花八门，莫衷一是，直至今天仍困扰着对禅宗史的深入研究。本文拟在充分理解古代禅师的有关用语及其思想原

* 原载《中国社会科学》2000年第5期。

意的基础上，试图探讨和厘清以上诸问题，以求对如来禅与祖师禅的再认识。

一、何谓如来禅？

就现存的佛教文献来说，最早出现如来禅这一名称的经典，是南朝刘宋时求那跋陀罗译的《楞伽经》（全称为《楞伽阿跋多罗宝经》）。该经卷二称禅有四种，并列了愚夫所行禅、观察义禅、攀缘如禅、如来禅四种名目。^①这四种禅也称为凡夫所行禅、观察相义禅、攀缘如实禅、如来清净禅。^②据《楞伽经》讲，愚夫所行禅，是指声闻、缘觉和外道修行者了知“人无我”的道理，体察到人身的苦、无常、不净的相状，而进入“无想定”、“灭尽定”的境界。观察义禅，是既已懂得“人无我”的道理，也观察“法无我”的意义。攀缘如禅，是谓若执著前二种禅境，分别二种“无我”，仍是虚妄之念；若能了知两种“无我”是虚妄之念，不令生起，契合于“如来藏心”，则为攀缘如禅。如来禅是“谓入如来地，行自觉圣智相三种乐住，成办众生不思議事”。^③这里的“圣智”，是指圣者的智慧，佛的智慧。“自觉圣智”是自悟的如来智慧。这是说，如来禅是指已经获得如来智慧，成就了佛果，而入如来地，受用法乐，又示现不可思议的妙用以普度众生。《楞伽经》总结了禅的四个类型或四个层次，把“人无我”、“法无我”亦即空寂的思想与“如来藏心”统一起来，以具备自觉圣智的如来禅为止观的最高层次，又以契合“如来藏心”的攀缘如禅为阶梯，这就直接指示了佛

①③ 《大正藏》，卷十六，492页。

② 又菩提留支译《入楞伽经》称四种禅为愚痴凡大所行禅、观察义禅、念真如禅、诸佛如来禅，见《大正藏》，卷十六，533页。